

MAM Premies: in Zusammenarbeit mit medizinischen Experten perfektioniert.

Speziell für die Bedürfnisse von Frühgeborenen entwickelt.

7 Jahre intensiver Forschung und Entwicklung sind in die MAM Premies 1 und 2 eingeflossen. Die Schnuller für Frühgeborene wurden in Zusammenarbeit mit Experten wie, Kinderärzten, Zahnärzten, Kinderkrankenpflegern, Sprachtherapeuten, Ingenieuren und Designern perfektioniert. Das Ergebnis ist ein **aus einem Stück gefertigter Schnuller aus 100 % Silikon**, der die besonderen Anforderungen für den täglichen Gebrauch im Krankenhaus erfüllt. MAM Premies sind in zwei Größen erhältlich. Die MAM Premies 1 & 2 wurden für Frühgeborene mit einem Gewicht von unter 1.000 g bis 1.500 g entwickelt. Der MAM Comfort vervollständigt die MAM Premie Reihe und ist für Babys ab 1.400 g bestimmt. Der MAM Comfort darf von Eltern mit nach Hause genommen werden.

Medizinische Experten bestätigen die positiven Eigenschaften:

MAM Premies können aufgrund ihres geringen Gewichts leicht vom Baby im Mund gehalten werden.

Dank des kleinen Schilds ist mehr Platz für Beatmungsmasken oder weitere Medizinprodukte (Abb. 1). Durch das **geringe Gewicht und die geringe Größe** werden Lippen- und Zungenmuskulatur nicht überbeansprucht (Abb. 2).



Abb. 1



Abb. 2

MIT MEDIZINISCHEN EXPERTEN ENTWICKELT

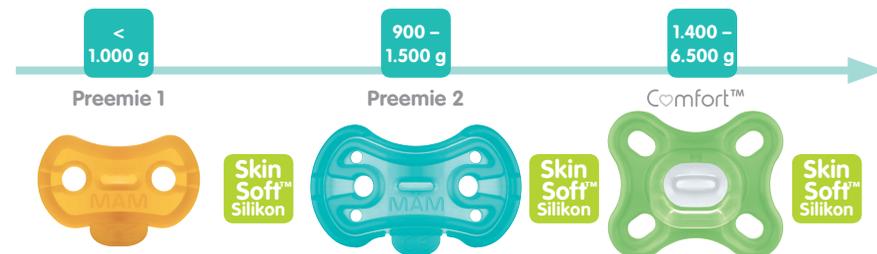
Teamwork mit medizinischen Experten für maximale Sicherheit

Von Anfang an werden MAM Produkte in Zusammenarbeit mit medizinischen Experten und Forschungseinrichtungen wie dem ICMRS, Kinderärzten, Entwicklungspädagogen, Zahnärzten und Hebammen entwickelt. Erst mit der Freigabe durch medizinische Experten ist eine MAM Innovation bereit für das Babyleben.



MAM Premies & MAM Comfort™

Weil jedes Baby einzigartig ist: MAM hat eine Schnuller-Reihe speziell für die Bedürfnisse von Frühgeborenen und Babys mit geringem Geburtsgewicht entwickelt.



- Gewicht: unter 1.000 Gramm
 - Kompatibel mit oraler oder nasaler Ernährung/Beatmung
 - Kann zugeschnitten & angepasst werden, wenn nötig
 - Nur unter medizinischer Aufsicht in Kliniken verwenden
 - **CE** Medizinprodukt Klasse 1
- Gewicht: 900–1.500 Gramm
 - Kompatibel mit oraler oder nasaler Ernährung/Beatmung
 - Kann zugeschnitten & angepasst werden, wenn nötig
 - Nur unter medizinischer Aufsicht verwenden
 - **CE** Medizinprodukt Klasse 1
- Gewicht: 1.400–6.500 Gramm
 - Entwickelt für den Gebrauch zu Hause
 - Außerordentlich weich & hygienisch
 - Beruhigt und unterstützt das natürliche Saugbedürfnis

Weitere MAM Produkte auf mambaby.com

Patente: EP 1239809, AT 408519

Ihr Kontakt für Medizinprodukte:

MAM Babyartikel GmbH
Rudolf-Diesel-Straße 6-8, DE-27383 Scheeßel
Für DE: E-Mail: medical@mam-babyartikel.de
Tel: +49 (4263) 9317-96

Für AT: E-Mail: kundenservice@mambaby.com, Tel: 0800 – 900090
Für Notfälle außerhalb der Geschäftszeiten (für DE & AT):
Tel: +49 (171) 7329250

MAM BABY AG, Sihleggstrasse 15, 8832 Wollerau, Switzerland;

EC REP MAM Health & Innovation GmbH, GZO-DLZ 2, Top 3, 7011 Siegendorf,

Austria
Made in Austria

Bitte bewahren Sie die Gebrauchshinweise gut auf.



Preemie Größe 1 & Größe 2

- Schnuller für Frühgeborene und Babys mit geringem Geburtsgewicht
- Für den sofortigen Gebrauch – nur für den Klinikgebrauch
- Leicht und aus einem Stück hergestellt
- Latexfrei

*BPA/BPS free: Alle MAM Produkte werden aus BPA- und BPS-freien Materialien hergestellt.

BPA^o
BPS
free

Skin
Soft™
Silikon



CE

Medizinprodukt
Klasse 1



Gebrauchshinweise – MAM Preemies Größe 1 & Größe 2

 Bitte lesen Sie die Gebrauchshinweise vor der ersten Verwendung sorgfältig durch! Diese Gebrauchshinweise beziehen sich ausschließlich auf die MAM Preemies Größe 1 und Größe 2. Für den MAM Comfort sind separate Gebrauchshinweise verfügbar.

1. Die Vorteile von Schnullern

Die MAM Preemie Schnuller sind für frühgeborene Babys mit einem Körpergewicht von bis zu 1.500 g unter medizinischer Aufsicht bestimmt, um typisch auftretende Saug- und Schluckschwächen zu kompensieren. Schnuller helfen dabei, den natürlichen Saugreflex von Babys zu stillen. Babys können von der schmerzstillenden Wirkung von Schnullern während eines medizinischen Eingriffs profitieren. Darüber hinaus helfen Schnuller bei der Umstellung von Sondenernährung auf das Stillen oder die Flaschenfütterung, da sie die Mundmuskulatur trainieren. Der Schnuller ist eine von vielen Präventionsmaßnahmen gegen den plötzlichen Kindstod (SIDS).

2. Wann darf dieses Produkt verwendet werden?

Die MAM Preemies sind für Frühgeborene bis zu einem Körpergewicht von 1.500 g bei Verwendung unter medizinischer Aufsicht in Kliniken bestimmt.

MAM Preemie Größe 1: Für Babys mit einem Gewicht unter 1.000 g

MAM Preemie Größe 2: Für Babys mit einem Gewicht zwischen 900 g und 1.500 g

Der Schnuller ist ausschließlich für Frühgeborene in dem entsprechenden Gewichtsbereich bestimmt (siehe Beutelaufdruck) und darf ausschließlich während des Krankenhausaufenthalts verwendet werden.

3. Reinigung und Verwendung des Produkts

Durch Gammabestrahlung keimreduziert und für den sofortigen Gebrauch, vorausgesetzt, die Verpackung ist weder geöffnet noch beschädigt. Falls die Verpackung beschädigt ist, muss das Produkt vor der ersten Verwendung gereinigt und im Autoklav sterilisiert werden. Abkühlen lassen. Nach jeder Verwendung reinigen. Dazu mit mildem Seifenwasser abwaschen und mit klarem Wasser abspülen. Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden. **Im Autoklav bei max. 134 °C für max. 18 Minuten sterilisieren (maximal 20-min).** Mindestens 5 Minuten abkühlen lassen, bevor Sie das Produkt dem Baby geben. Nach dem Reinigen oder autoklavieren Restwasser aus dem Sauger herausquetschen: dafür den Sauger mit einer sterilen Zange zusammendrücken. Schnuller mindestens einmal im Monat austauschen. **Nur für ein Baby verwenden.** Größen- und Gewichtsangaben sind allgemeine Richtlinien. Individuelle Anpassung und Verwendung bei oraler und nasaler Ernährung/Beatmung: Das Produkt kann mithilfe einer Schere/eines Skalpells zugeschnitten werden (siehe Abb. A und Abb. B). Alle Kleinteile sofort nach dem Zuschneiden entsorgen, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

Zuschneidevariante für Preemie Größe 1



Abb. A

Zuschneidevariante für Preemie Größe 2

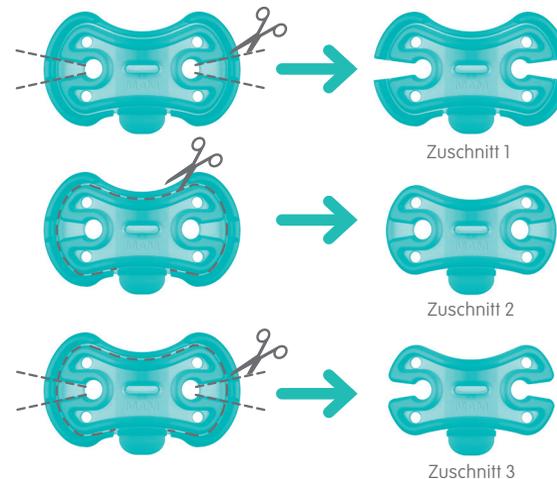


Abb. B

4. Wann darf das Produkt nicht verwendet werden?

Die MAM Preemies Größe 1 und Größe 2 dürfen ausschließlich während des Krankenhausaufenthalts und nur unter medizinischer Aufsicht verwendet werden. Daher dürfen Eltern das Produkt UNTER KEINEN UMSTÄNDEN mit nach Hause nehmen.

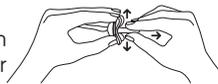
MAM Preemie Größe 1 darf nicht bei Babys über 1.000 g verwendet werden.

MAM Preemie Größe 2 darf nicht bei Babys unter 900 g oder über 1.500 g verwendet werden.

Die Größe des Schnullers ist auf dem Sauger eingeprägt.

5. Für die Sicherheit des Kindes – VORSICHT!

VORSICHT – Dieser Schnuller ist für ein frühgeborenes Kind bestimmt. Die Verwendung dieses Produkts bei Kindern außerhalb der empfohlenen Alters-/Gewichtsangabe kann ein Erstickungsrisiko bedeuten. Das Produkt darf nicht mehr verwendet werden, sobald das Kind ein Entwicklungsalter von 27 Wochen (bzw. 1.000 g, Preemie Größe 1) oder aber 30 Wochen (bzw. 1.500 g, Preemie Größe 2) erreicht. Bitte wenden Sie sich an den behandelnden Arzt.

Kontrollieren Sie den Schnuller vor jedem Gebrauch. Ziehen Sie den Schnuller in alle Richtungen. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigung oder Mängeln sofort weg. Setzen Sie den Schnuller nicht direktem Sonnenlicht oder einer Wärmequelle, außer während der Reinigung und legen Sie ihn nie länger in Desinfektionslösungen als empfohlen, da dadurch das Saugteil beeinträchtigt werden kann. 

Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, muss der Kunststoffbeutel außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern aufbewahrt werden. Verwenden Sie den Beutel nicht in Babybetten, Wiegen, Kinderwagen oder Laufställen. Der Beutel ist kein Spielzeug!

Binden Sie den Schnuller niemals um den Hals eines Kindes, da dies eine Strangulationsgefahr darstellt. Dieses Produkt erfüllt nicht die für normale Schnuller geltenden Sicherheitsstandards EN 1400 und 16 CFR 1511. Damit stellt es eine Erstickungsgefahr dar. Deshalb darf es nur unter medizinischer Aufsicht eingesetzt werden. Eltern dürfen niemals das Produkt mit nach Hause nehmen.

6. Materialangabe für dieses Produkt

MAM Preemies bestehen zu 100 % aus geruchlosem Silikon.

7. Lagerung und Entsorgung des Produkts

 Der Schnuller muss bei einer Umgebungstemperatur von +5 bis +30 °C gelagert werden.



Vor direktem Sonnenlicht schützen.



Verwendbarkeitsdatum: siehe Verpackung. Schnuller mindestens einmal im Monat austauschen. Produkt mit dem allgemeinen Krankenhausabfall entsorgen.



Lotnummer: siehe Verpackung. Angaben mit Stand: 11/2018 – V.1.0

MAM Preemies: in Zusammenarbeit mit medizinischen Experten perfektioniert.

Speziell für die Bedürfnisse von Frühgeborenen entwickelt.

7 Jahre intensiver Forschung und Entwicklung sind in die MAM Preemies 1 und 2 eingeflossen. Die Schnuller für Frühgeborene wurden in Zusammenarbeit mit Experten wie, Kinderärzten, Zahnärzten, Kinderkrankenpflegern, Sprachtherapeuten, Ingenieuren und Designern perfektioniert. Das Ergebnis ist ein **aus einem Stück gefertigter Schnuller aus 100 % Silikon**, der die besonderen Anforderungen für den täglichen Gebrauch im Krankenhaus erfüllt. MAM Preemies sind in zwei Größen erhältlich. Die MAM Preemies 1 & 2 wurden für Frühgeborene mit einem Gewicht von unter 1.000 g bis 1.500 g entwickelt. Der MAM Comfort vervollständigt die MAM Preemie Reihe und ist für Babys ab 1.400 g bestimmt. Der MAM Comfort darf von Eltern mit nach Hause genommen werden.

Medizinische Experten bestätigen die positiven Eigenschaften:

MAM Preemies können aufgrund ihres geringen Gewichts leicht vom Baby im Mund gehalten werden.

Dank des kleinen Schilds ist mehr Platz für Beatmungsmasken oder weitere Medizinprodukte (Abb. 1). Durch das **geringe Gewicht und die geringe Größe** werden Lippen- und Zungenmuskulatur nicht überbeansprucht (Abb. 2).



Abb. 1



Abb. 2

MIT MEDIZINISCHEN EXPERTEN ENTWICKELT

Teamwork mit medizinischen Experten für maximale Sicherheit

Von Anfang an werden MAM Produkte in Zusammenarbeit mit medizinischen Experten und Forschungseinrichtungen wie dem ICMRS, Kinderärzten, Entwicklungspädagogen, Zahnärzten und Hebammen entwickelt. Erst mit der Freigabe durch medizinische Experten ist eine MAM Innovation bereit für das Babyleben.



5

MAM Preemies & MAM Comfort™

Weil jedes Baby einzigartig ist: MAM hat eine Schnuller-Reihe speziell für die Bedürfnisse von Frühgeborenen und Babys mit geringem Geburtsgewicht entwickelt.



- Gewicht: unter 1.000 Gramm
 - Kompatibel mit oraler oder nasaler Ernährung/Beatmung
 - Kann zugeschnitten & angepasst werden, wenn nötig
 - Nur unter medizinischer Aufsicht in Kliniken verwenden
 - **CE** Medizinprodukt Klasse 1
- Gewicht: 900–1.500 Gramm
 - Kompatibel mit oraler oder nasaler Ernährung/Beatmung
 - Kann zugeschnitten & angepasst werden, wenn nötig
 - Nur unter medizinischer Aufsicht verwenden
 - **CE** Medizinprodukt Klasse 1
- Gewicht: 1.400–6.500 Gramm
 - Entwickelt für den Gebrauch zu Hause
 - Außerordentlich weich & hygienisch
 - Beruhigt und unterstützt das natürliche Saugbedürfnis

Weitere MAM Produkte auf mambaby.com

Patente: EP 1239809, AT 408519

Ihr Kontakt für Medizinprodukte:

MAM Babyartikel GmbH
Rudolf-Diesel-Straße 6-8, DE-27383 Scheeßel
Für DE: E-Mail: medical@mam-babyartikel.de
Tel: +49 (4263) 9317-96

Für AT: E-Mail: kundenservice@mambaby.com, Tel: 0800 – 900090
Für Notfälle außerhalb der Geschäftszeiten (für DE & AT):
Tel: +49 (171) 7329250

MAM BABY AG, Sihleggstrasse 15, 8832 Wollerau, Switzerland;

EC REP MAM Health & Innovation GmbH, GZO-DLZ 2, Top 3, 7011 Siegendorf,

Austria
Made in Austria

Bitte bewahren Sie die Gebrauchshinweise gut auf.

MAM

mambaby.com
Made in Europe

GGAIF5AD002.AAB

6

G131-3x140A Outside



Größe 1: < 1.000 g
Größe 2: 900 – 1.500 g

1

Preemie Größe 1 & Größe 2

- Schnuller für Frühgeborene und Babys mit geringem Geburtsgewicht
- Für den sofortigen Gebrauch – nur für den Klinikgebrauch
- Leicht und aus einem Stück hergestellt
- Latexfrei

*BPA/BPS free: Alle MAM Produkte werden aus BPA- und BPS-freien Materialien hergestellt.

BPA^o
BPS
free

Skin
Soft™
Silikon

CE

Medizinprodukt
Klasse 1



Gebrauchshinweise – MAM Preemies Größe 1 & Größe 2

 Bitte lesen Sie die Gebrauchshinweise vor der ersten Verwendung sorgfältig durch! Diese Gebrauchshinweise beziehen sich ausschließlich auf die MAM Preemies Größe 1 und Größe 2. Für den MAM Comfort sind separate Gebrauchshinweise verfügbar.

1. Die Vorteile von Schnullern

Die MAM Preemie Schnuller sind für frühgeborene Babys mit einem Körpergewicht von bis zu 1.500 g unter medizinischer Aufsicht bestimmt, um typisch auftretende Saug- und Schluckschwächen zu kompensieren. Schnuller helfen dabei, den natürlichen Saugreflex von Babys zu stillen. Babys können von der schmerzstillenden Wirkung von Schnullern während eines medizinischen Eingriffs profitieren. Darüber hinaus helfen Schnuller bei der Umstellung von Sondenernährung auf das Stillen oder die Flaschenfütterung, da sie die Mundmuskulatur trainieren. Der Schnuller ist eine von vielen Präventionsmaßnahmen gegen den plötzlichen Kindstod (SIDS).

2. Wann darf dieses Produkt verwendet werden?

Die MAM Preemies sind für Frühgeborene bis zu einem Körpergewicht von 1.500 g bei Verwendung unter medizinischer Aufsicht in Kliniken bestimmt.

MAM Preemie Größe 1: Für Babys mit einem Gewicht unter 1.000 g

MAM Preemie Größe 2: Für Babys mit einem Gewicht zwischen 900 g und 1.500 g

Der Schnuller ist ausschließlich für Frühgeborene in dem entsprechenden Gewichtsbereich bestimmt (siehe Beutelaufdruck) und darf ausschließlich während des Krankenhausaufenthalts verwendet werden.

3. Reinigung und Verwendung des Produkts

Durch Gammabestrahlung keimreduziert und für den sofortigen Gebrauch, vorausgesetzt, die Verpackung ist weder geöffnet noch beschädigt. Falls die Verpackung beschädigt ist, muss das Produkt vor der ersten Verwendung gereinigt und im Autoklav sterilisiert werden. Abkühlen lassen. Nach jeder Verwendung reinigen. Dazu mit mildem Seifenwasser abwaschen und mit klarem Wasser abspülen. Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden. **Im Autoklav bei max. 134 °C für max. 18 Minuten sterilisieren (maximal 20-min).** Mindestens 5 Minuten abkühlen lassen, bevor Sie das Produkt dem Baby geben. Nach dem Reinigen oder autoklavieren Restwasser aus dem Sauger herausquetschen: dafür den Sauger mit einer sterilen Zange zusammendrücken. Schnuller mindestens einmal im Monat austauschen. **Nur für ein Baby verwenden.** Größen- und Gewichtsangaben sind allgemeine Richtlinien. Individuelle Anpassung und Verwendung bei oraler oder nasaler Ernährung/Beatmung: Das Produkt kann mithilfe einer Schere/eines Skalpells zugeschnitten werden (siehe Abb. A und Abb. B). Alle Kleinteile sofort nach dem Zuschneiden entsorgen, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

3

Zuschneidevariante für Preemie Größe 1



Abb. A

Zuschneidevariante für Preemie Größe 2

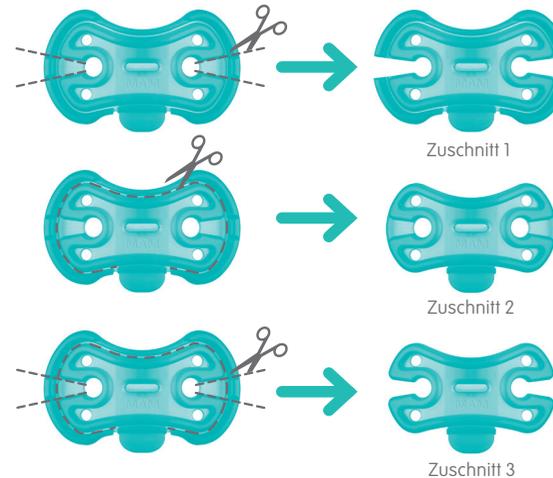


Abb. B

4. Wann darf das Produkt nicht verwendet werden?

Die MAM Preemies Größe 1 und Größe 2 dürfen ausschließlich während des Krankenhausaufenthalts und nur unter medizinischer Aufsicht verwendet werden. Daher dürfen Eltern das Produkt UNTER KEINEN UMSTÄNDEN mit nach Hause nehmen.

MAM Preemie Größe 1 darf nicht bei Babys über 1.000 g verwendet werden.

MAM Preemie Größe 2 darf nicht bei Babys unter 900 g oder über 1.500 g verwendet werden.

Die Größe des Schnullers ist auf dem Sauger eingepreßt.

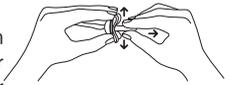
4. Für die Sicherheit des Kindes – VORSICHT!

VORSICHT – Dieser Schnuller ist für ein frühgeborenes Kind bestimmt. Die Verwendung dieses Produkts bei Kindern außerhalb der empfohlenen Alters-/Gewichtsangabe kann ein Erstickungsrisiko bedeuten. Das Produkt darf nicht mehr verwendet werden, sobald das Kind ein Entwicklungsalter von 27 Wochen (bzw. 1.000 g, Preemie Größe 1) oder aber 30 Wochen (bzw. 1.500 g, Preemie Größe 2) erreicht. Bitte wenden Sie sich an den behandelnden Arzt.

Kontrollieren Sie den Schnuller vor jedem Gebrauch. Ziehen Sie den Schnuller in alle Richtungen. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigung oder Mängeln sofort weg. Setzen Sie den Schnuller nicht direktem Sonnenlicht oder einer Wärmequelle, außer während der Reinigung und legen Sie ihn nie länger in Desinfektionslösungen als empfohlen, da dadurch das Saugteil beeinträchtigt werden kann.

Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, muss der Kunststoffbeutel außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern aufbewahrt werden. Verwenden Sie den Beutel nicht in Babybetten, Wiegen, Kinderwagen oder Laufställen. Der Beutel ist kein Spielzeug!

Binden Sie den Schnuller niemals um den Hals eines Kindes, da dies eine Strangulationsgefahr darstellt. Dieses Produkt erfüllt nicht die für normale Schnuller geltenden Sicherheitsstandards EN 1400 und 16 CFR 1511. Damit stellt es eine Erstickungsgefahr dar. Deshalb darf es nur unter medizinischer Aufsicht eingesetzt werden. Eltern dürfen niemals das Produkt mit nach Hause nehmen.



6. Materialangabe für dieses Produkt

MAM Preemies bestehen zu 100 % aus geruchlosem Silikon.

7. Lagerung und Entsorgung des Produkts

 Der Schnuller muss bei einer Umgebungstemperatur von +5 bis +30 °C gelagert werden.

 Vor direktem Sonnenlicht schützen.

 Verwendbarkeitsdatum: siehe Verpackung. Schnuller mindestens einmal im Monat austauschen. Produkt mit dem allgemeinen Krankenhausabfall entsorgen.

 Lotnummer: siehe Verpackung. Angaben mit Stand: 11/2018 – V.1.0

inside

